

**Broad Development Parameters of the Applied Use/Development  
in respect of Application No. A/H20/202**

**關乎申請編號 A/H20/202 的擬議用途/發展的概括發展規範**

Revised broad development parameters in view of  
the further information received on 28.11.2025

因應於 2025 年 11 月 28 日接獲的進一步資料而修訂的概括發展規範

Application No. 申請編號	A/H20/202		
Location/address 位置／地址	Chai Wan Inland Lots 12 and 43, 14-16 Lee Chung Street, Chai Wan 柴灣利眾街 14-16 號柴灣內地段第 12 號及第 43 號		
Site area 地盤面積	About 約 977 sq. m 平方米		
Plan 圖則	Approved Chai Wan Outline Zoning Plan No. S/H20/27 柴灣分區計劃大綱核准圖編號 S/H20/27		
Zoning 地帶	"Other Specified Uses" annotated "Business" 「其他指定用途」註明「商貿」		
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Hotel with Minor Relaxation of Plot Ratio Restriction 擬議酒店並略為放寬地積比率限制		
Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及／ 或地積比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地積比率
	Domestic 住用	-	-
	Non-domestic 非住用	About 約 14,068.8	About 約 14.4
No. of block 幢數	Domestic 住用	-	
	Non-domestic 非住用	1	
	Composite 綜合用途	-	

Building height/No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用	-	m 米
		-	mPD 米(主水平基準上)
		-	Storey(s) 層
	Non-domestic 非住用	-	m 米
		Not more than 不多於 120	mPD 米(主水平基準上)
		32	Storey(s) 層
		Include 包括 1	Refuge Floor 防火層
		Exclude 不包括 1	Transfer Plate 轉換層
	Composite 綜合用途	-	m 米
		-	mPD 米(主水平基準上)
		-	Storey(s) 層
Site coverage 上蓋面積	Above 15m 15 米以上: Not more than 不多於 60% 15m or below 15 米或以下: Not more than 不多於 95%		
No. of units 單位數目	363 Hotel Rooms 酒店房間		
Open space 休憩用地	Private 私人	-	sq. m 平方米
	Public 公眾	-	sq. m 平方米
No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle spaces 停車位總數		5
	Private Car Parking Spaces 私家車車位		4 <sup>#</sup>
	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位		1
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數		7
	Taxi and Private Car Lay-by 的士及私家車停車處		3
	Single Deck Tour Bus Lay-by 單層旅遊巴士停車處		2
	Light Goods Vehicle Loading / Unloading Bay 輕型貨車上落客貨車位		1
	Heavy Goods Vehicle Loading / Unloading Bay 重型貨車上落客貨車位		1

# Including one disabled car parking space 包括 1 個傷殘人士泊車位

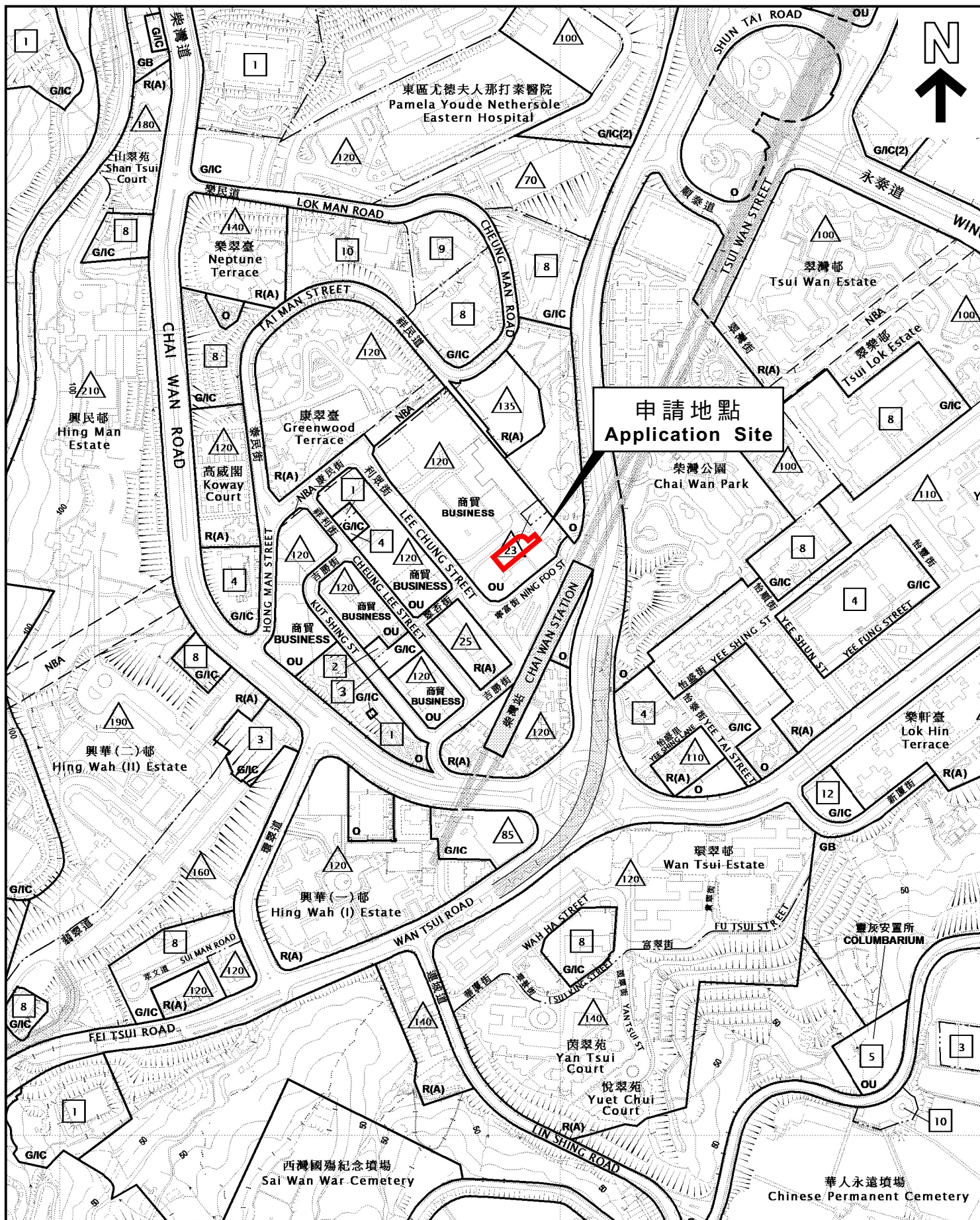
\* 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<b><u>Plans and Drawings 圖則及繪圖</u></b>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b><u>Reports 報告書</u></b>		
Planning Statement / Justifications 規劃綱領 / 理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估（噪音、空氣及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b><u>Responses to departmental comments 回應政府部門的意見</u></b>		
<b><u>Replacement page of Planning Statement 規劃綱領的替換頁</u></b>		
Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。



本摘要圖於2025年12月5日擬備，  
所根據的資料為於2024年4月9日  
核准的分區計劃大綱圖編號S/H20/27

EXTRACT PLAN PREPARED ON 5.12.2025  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN  
No. S/H20/27 APPROVED ON 9.4.2024

## 位置圖 LOCATION PLAN

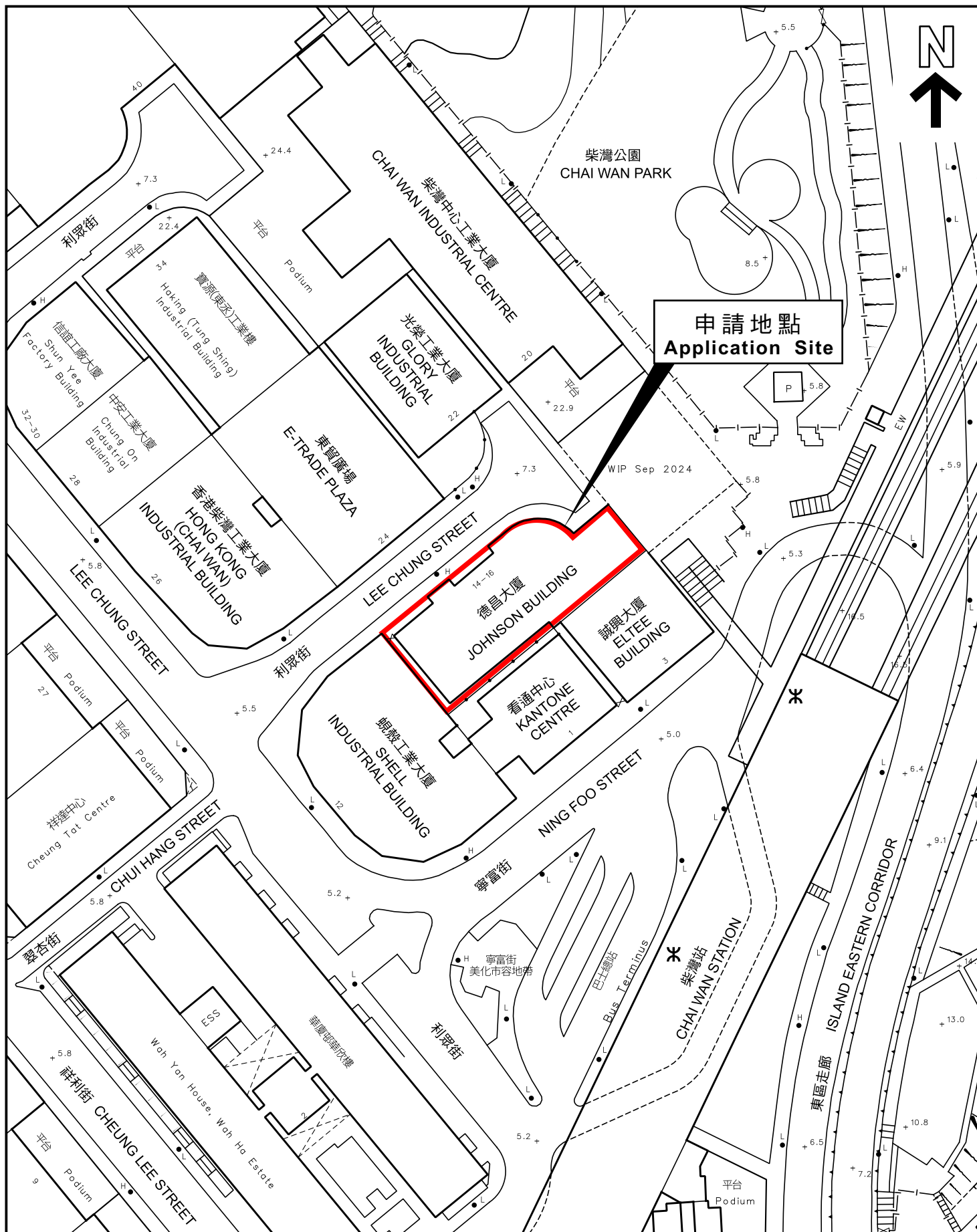
SCALE 1:5 000 比例尺  
米 100 0 100 200 米  
METRES

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號  
REFERENCE No.

A/H20/202





本摘要圖於2025年12月5日擬備，  
所根據的資料為測量圖編號11-SE-19A  
EXTRACT PLAN PREPARED ON  
5.12.2025 BASED ON SURVEY SHEET  
No. 11-SE-19A

## 平面圖 SITE PLAN

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號  
REFERENCE No.

A/H20/202